

15 Special Heirloom Tomatoes

A Farm Together project

Heirloom tomato refers to the variety of tomato which is grown by farmers from one generation to the next.

Their shapes and sizes are different – round, flat, pointed, oval and every odd shape. Compared with hybrid tomatoes, heirloom tomatoes are sweeter and come in a wider variety of colours such as red, yellow, orange, green, purple, white and black.

原種番茄是指由農夫以種籽一代傳一代種植繁衍的原生品種番茄。品種繁多，形狀多樣 – 圓、扁、尖、橢圓、扇形均有。相對於其他雜交種的番茄，原種番茄的味道較甜，而且顏色變化亦較多，除常見的紅黃橙綠色外，還有深紫、黑及白色品種。



The darkest of all tomatoes. A meaty, very rich-fleshed tomato with high anthocyanin. Solid blue-black skin with deep red interior.

最黑的番茄品種。一種深色、多肉、肉質豐富的番茄，具有極強的花青素。表皮為藍黑色，果肉為深紅色。

Colour : Black
顏色 : 黑色

Size : Medium
大小 : 中

Taste : Rich and smooth
味道 : 味道豐富細滑



Cereze Amarilla translates from Spanish to “Yellow Cherry.” This tomato plant has “potato leaves” that are dark green, oval and smooth, which is very rare for a cherry tomato variety.

Cereze Amarilla 在西班牙語中翻譯為“黃櫻桃”。它會長出薯仔葉，對於車厘茄品種來說是非常罕見的。

Colour : Yellow
顏色 : 黃色

Size : Small
大小 : 小

Taste : Very sweet
味道 : 非常甜



Classic heirloom tomato with deep ridges. The fruit on the same plant can vary from flat to elongated.

經典型原種番茄，帶有深脊坑。同一棵植物上，會長出不同形狀的果實，有扁平形，亦有細長形。

Colour : Red
顏色 : 紅色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Juicy and rich
味道 : 多汁，味道豐富



Green Zebra has characteristic dark green and yellow stripes. Newer variations of the species are reddish instead of yellow when ripe.

一般以深綠色和黃色條紋為主。新變種於成熟時條紋會呈紅色而不是黃色。

Colour : Green
顏色 : 綠色

Size : Medium
大小 : 中

Taste : Sweet and rich
味道 : 甜、味道豐富



Beauty meets stellar flavour in the Orange Accordion tomato. A huge and highly ruffled tomato.

一種很大很美的番茄品種，非常厚實。表面有很深的坑紋，擁有非凡的味道。

Colour : Orange
顏色 : 橙色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Sweet
味道 : 甜



Heart-shaped red tomato streaked with golden yellow.

心形的紅色番茄，帶有金黃色的條紋。

Colour : Red, golden yellow
顏色 : 紅, 金黃色

Size : Medium
大小 : 中

Taste : Juicy, sweet and a little acidity
味道 : 鮮甜多汁, 帶有少少酸味



A strange looking yellow tomato that resembles a cluster of cherry tomatoes.

形狀奇怪的金黃色番茄，看起來像一束車厘茄。

Colour : Yellow
顏色 : 黃色

Size : Small
大小 : 小

Taste : Juicy with strong flavor
味道 : 多汁，味道濃郁



Strong, vigorous plants that produce a good harvest even in poor weather conditions.

即使在惡劣的天氣下也能茁壯生長及產生良好收成的綠色番茄。

Colour : Green
顏色 : 綠色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Exotic aroma with fresh pineapple taste
味道 : 新鮮菠蘿味，配以獨特的香氣



The ribbed and scalloped Purple Calabash tomato dates to pre-Columbian Mexico. It's uniquely acidic.

擁有極深坑紋的扇形番茄，是遠古番茄品種，追溯到前哥倫布時期的墨西哥，具有獨特的酸味。

Colour : Purple red
顏色 : 紫紅色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Sweet and acidic
味道 : 酸酸甜甜



This variety was developed in Russia many years ago and is able to grow both in pots and in the ground.

一種俄羅斯非常早期的番茄，盆栽或土地上種植均適合。

Colour : Pink
顏色 : 粉紅色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Juicy
味道 : 多汁



Very attractive heart-shaped fruits with variously coloured stripes and deep red-maroon flesh.

極吸引的心形番茄，果肉帶有深紅色，肩部有深紅色及其他顏色的條紋。

Colour : Deep red
顏色 : 深紅色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Sweet. Great aroma
味道 : 甜、香味濃郁



These tomatoes, and the plants they grown on, are both slightly fuzzy.

番茄外皮及植物均有一層白色絨毛。

Colour : Red
顏色 : 紅色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Sweet
味道 : 甜



This bell pepper-shaped, red and orange striped fruit is hollow inside which makes it perfect for recipes calling for stuffing.

燈籠椒形狀的番茄，外面是紅色和橙色的條紋，內部是空心的，非常適合加入不同餡料作美味料理。

Colour : Red
顏色 : 紅色

Size : Medium
大小 : 中

Taste : Classic tomato taste
味道 : 經典番茄味道



An historic and extremely rare heirloom tomato: it was introduced in 1893 in the James Thorburn catalogue. A very nice multi-coloured tomato.

有歷史的稀有原種番茄。於 1893 年由 James Thorburn 首次引入。屬於多色系列，顏色非常豐富。

Colour : Honey-brown
顏色 : 蜜糖啡色

Size : Medium
大小 : 中

Taste : Rich taste
味道 : 味道豐富



White-coloured tomato, bursting with fragrance and sweet, rich natural goodness.

不太常見的白色番茄，散發著芳香，擁有天然的甜味，味道豐富。

Colour : White cream
顏色 : 奶白色

Size : Big
大小 : 大

Taste : Sweet and rich
味道 : 甜、味道豐富